

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 1 a § 11 písm. f) zák. č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov medzi:

článok I. Zmluvné strany

organizátor: Občianske združenie Maratón
so sídlom: Štúrova 50, 900 33 Marianka
zastúpený: Juraj Jánošík, predseda O.Z. Maratón
IČO: 36075612
DIČ: 2022156675
banka: : Tatra banka a.s.
IBAN: 
registrácia číslo: MV SR č. s. VVS/1-900/90-25396
(ďalej aj "organizátor")

a

partner: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
banka: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: 

zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR
(ďalej aj „partner“)

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci a propagácii za nasledovných podmienok:

článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca **organizátora Občianske združenie Maratón**, ako hlavný organizátor a hlavný producent podujatia „*STUPAVA WINTER MARATÓN MTB & RUN*“ a **partnera Turizmus regiónu Bratislava** na príprave a realizácii športového podujatia „*STUPAVA WINTER MARATÓN MTB & RUN*“, ktoré sa bude konať v Stupave 20.01.2024 (ďalej len „podujatie“).
2. V zmysle spolupráce organizátora a partnera sa organizátor zaväzuje zrealizovať podujatie, počas podujatia zabezpečiť prezentačný priestor v exteriéri pre umiestnenie prezentačného kontajnera s osobnou prezentáciou pre partnera a zabezpečiť propagáciu a materiálo-technickú spoluprácu partnera a organizátora v rámci uvedeného podujatia. Partner sa zaväzuje zaplatiť organizátorovi za vykonanú propagáciu a spoluprácu na podujatí uvedenú v článku III. písm. A) tejto zmluvy odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy.
3. Podujatie „*STUPAVA WINTER MARATÓN MTB & RUN*“ je športovo-kultúrne podujatie, ktoré je veľmi pozitívne vnímané nielen priaznivcami športu, ale aj širokou verejnosťou domácich a zahraničných návštevníkov. Každoročne sa podujatia aktívne zúčastňujú

pretekári a sprievodné osoby z mnohých krajín, nielen z Európy, čo vytvára dobrú príležitosť na prezentovanie udržateľného produktu horskej cykloturistiky v Malých karpatoch ako aj širšej turistickej ponuky regiónu.

článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

A. Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:

1. realizovať podujatia v spolupráci s partnerom v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy nasledovným spôsobom:
 - a) zabezpečiť prípravu a realizáciu podujatia v súlade s platnými zákonmi a predpismi v SR,
 - b) zabezpečiť v rámci svojich možností aj ďalšie zdroje financovania podujatia,
 - c) zabezpečiť záchranné a bezpečnostné zložky počas podujatia,
 - d) zabezpečiť bezpečnosť pre účastníkov a návštevníkov podujatia,
2. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
 - a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste v priestoroch, kde sa bude podujatie konať logo partnera v prevedení Bratislavský kraj alebo Bratislavský región a logo Ministerstva dopravy SR s uvedením textu: *Podujatie realizované s finančnou podporou Ministerstva dopravy Slovenskej republiky*,
 - b) zabezpečiť umiestnenie loga partnera a loga Ministerstva dopravy SR s uvedením textu: *Podujatie realizované s finančnou podporou Ministerstva dopravy Slovenskej republiky* v rámci komunikačnej kampane podujatia podľa konkrétnych možností a podľa dohody medzi organizátorom a partnerom nasledovne:
 - na internetovej stránke www.stupavskymaraton.sk, s preklikom na stránku partnera,
 - na reklamných plagátoch,
 - v štartovom areáli prostredníctvom beachflagov, ktoré si pred podujatím organizátor prevezme od partnera, za ktorých funkčnosť a kvalitu zodpovedá až do ich odovzdania partnerovi po skončení podujatia,
 - c) pri propagácii podujatia v sociálnych médiách uvádzať :
 - Facebook status, príspevok, aktivita, vytvorenie podujatia: je potrebné vhodným spôsobom označiť spoluprácu: „*S finančnou podporou @ministerstvo_dopravy_sr alebo Za partnerskú pomoc ďakujeme @ministerstvo_dopravy_sr*“
 - Instagram: je potrebné vhodným spôsobom označiť podporu realizovaného podujatia pri popise fotky alebo aktivity ako aj pri označovaní v príspevkoch a príbehoch (stories) pod fotkou/textom: „*s finančnou podporou @ministerstvo_dopravy_sr*“;
3. zabezpečiť distribúciu propagačných materiálov partnera pre účastníkov podujatia na miestach registrácie a pre návštevníkov podujatia na vhodnom dostupnom mieste,
4. zabezpečiť a dohliadnuť na aktívnu propagáciu destinácie Bratislavský región zo strany moderátora podujatia,
5. zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán,
6. zachovať logo partnera spolu s logom Ministerstva dopravy SR, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou partnerom,
7. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 2 dni pred podujatím,
8. dodať partnerovi monitoring propagácie podujatia vrátane fotografického materiálu viažuceho sa na podujatia podľa článku II. tejto zmluvy so všetkými právami na účely propagácie podujatí a zároveň organizátor udeľuje partnerovi bezvýhradnú a bezodplatnú licenciu na použitie predmetnej fotografickej dokumentácie.

B. Partner sa zaväzuje:

1. dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy (logá v elektronickej podobe a dizajn manuál loga partnera a loga Ministerstva dopravy SR),
2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,
3. šíriť informácie o podujatí prostredníctvom svojich predstaviteľov v rámci osobných kontaktov s predstaviteľmi inštitúcií, ako aj prostredníctvom vlastných informačných a propagačných kanálov (facebook, web, komunikačné kampane, atď.),
4. podporovať na svojej úrovni realizáciu podujatia využitím všetkých poskytnutých možností z pozície partnera,
5. dodržať schválený scenár podujatia predložený organizátorom,
6. dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu v deň podpisu tejto zmluvy.

C. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Michal Hrčka, michak.hrcka@bratislavaregion.travel a za organizátora Jana Kozelová, oddelenie marketingu, info@stupavskymaraton.sk.

D. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

článok IV.

Odmena a platobné podmienky

1. Konečná dohodnutá cena organizátorovi za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa článku II. a III. je 1.000,- EUR (slovom: jedentisíc EUR). Organizátor nie je platiteľom DPH.
2. Partner uhradí cenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu – faktúry. Faktúru vystaví organizátor za plnenie podľa článku II. a III. tejto zmluvy vo výške 1.000,- EUR (slovom: jedentisíc EUR) po skončení podujatia so splatnosťou 30 dní odo dňa doručenia faktúry partnerovi. Súčasťou faktúry je monitoring propagácie o realizácii podujatia podľa článku II. a III. tejto zmluvy vrátane fotografického materiálu, ktorých vykonanie písomne, svojim podpisom potvrdí osoba zodpovedná za komunikáciu s organizátorom.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa celé podujatie alebo časť z neho špecifikované v článku II. tejto zmluvy neuskutoční, organizátor si nebude od partnera uplatňovať nárok na celkovú odmenu, ale len na primeranú jej časť. Zníženie odmeny bude dohodnuté zmluvnými stranami osobitným dodatkom k tejto zmluve.

článok V.

Zmluvná pokuta

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, si partner môže uplatniť voči organizátorovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % ceny uvedenej v článku IV. bod 1 tejto zmluvy, a to za každé takéto porušenie.

čl. VI.
Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia predmetu tejto zmluvy, t. j. realizácie podujatí a uhradenia finančných prostriedkov podľa článku IV. tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká:
 - a) splnením predmetu zmluvy,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) odstúpením od zmluvy.
3. V prípade nedodržia dohodnutých podmienok zmluvy a porušenia povinností zmluvných strán upravených v článku III. tejto zmluvy, môžu partner alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
4. Odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany podľa bodu 3 tohto článku zmluvy nevzniká partnerovi povinnosť na vyplatenie odmeny podľa článku IV. tejto zmluvy.

článok VII.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch rovnopisoch.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Stupave, dňa 18.01.2024

V Bratislave, dňa 17.01.2024

Občianske združenie



za organizátora
Juraj Jánošík Ing.
predseda O.Z. Maratón



za partnera
Tomáš Zajac
predseda krajskej organizácie